

8th Hong Kong International

# CHAMBER MUSIC FESTIVAL

19-25 January 2017 第八屆香港國際室內樂音樂節

## BEETHOVEN, BRAHMS & BRETT 音樂大師巡禮 FROM CLASSICAL TO CONTEMPORARY

23 JAN 2017 (MON—) 8PM  
AUDITORIUM, TSUEN WAN TOWN HALL  
荃灣大會堂演奏廳  
\$340 / \$240 / \$180 / \$100

The Hong Kong International Chamber Music Festival comes to the New Territories! We are excited that our world famous artists can share their joy and love of playing chamber music in the beautiful Tsuen Wan Town Hall. This concert showcases the range of our Chamber Music Festival from the classical period of Beethoven, romantic Mendelssohn and through the present day with music by our Composer-in-Residence Brett Dean. One highlight is sure to be our amazing pianists, Cecile Licad and Haochen Zhang, performing Brahms's vigorous *Hungarian Dances*, composed in the Gypsy style.

香港國際室內樂音樂節與世界知名的樂手來到新界，在荃灣大會堂與聽眾分享室內樂的樂趣。本音樂會為大家獻上不同時期的音樂：古典時期的貝多芬、浪漫時期的孟德爾遜和駐場作曲家迪恩的現代作品，充份顯示了音樂節選曲多元化。音樂會另一焦點所在，必定是其中由兩位出色鋼琴家莉卡和張昊辰送上的布拉姆斯《匈牙利舞曲》，是吉卜賽風格的作品，氣氛熱烈，實在不容錯過。

### PROGRAMME

#### BRETT DEAN

Sketches for Siegbert for solo viola  
Brett Dean

#### MENDELSSOHN

Piano Trio No. 1 in D minor, Op. 49  
Cecile Licad, Cho-Liang Lin, Nicholas Canellakis

#### BEETHOVEN

String Quartet No. 11 in F minor, Op. 95 "Serioso"  
Borromeo Quartet

#### BRAHMS

Hungarian Dances No. 1, 3, 6 & 5  
Cecile Licad, Haochen Zhang

### 節目

#### 迪恩

斯伯特速寫 (中提琴獨奏)  
迪恩

#### 孟德爾遜

D小調第一鋼琴三重奏, 作品49  
莉卡, 林昭亮, 卡內拉琪斯

#### 貝多芬

F小調第十一弦樂四重奏, 作品95「嚴肅」  
博羅美奧弦樂四重奏

#### 布拉姆斯

第一、第三、第六及第五匈牙利舞曲  
莉卡, 張昊辰

